

大漢公報

孔子紀元二千五百年

夏曆歲次己丑年八月廿九日

中華民國三十八年十月二十號 (星期四) 新聞紙第十一卷第一百四十四號

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表 (零售每份六仙)		
△每月	△半年	△全年
本埠郵費一元二角	三元七角五分	七元五角
外埠郵費一元五角	四元五角	九元
加購美幣一元四角	四元九角五分	九元五角
中國各埠一元五角	四元五角	九元
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均先惠，空函定閱，恕不奉呈。		
司理部啟		

中國需要發展電力事業

孤風

世界工業。自蒸汽機發明而一變。至電動機發明又一變。其技術器材之使用。乃加週密而精銳。日新而月異。現代電機製造事業之發展。雖有一日千里之勢。

舉凡交通商業醫藥諸行業。莫不以電力為主要。蓋其具有經濟條件。簡捷而安全。勞費少而收益大。而歐美實業界之電機製造專家。如德之西門子公司。法之法國湯生休斯登公司。瑞士之布喇波佛利公司。奧之不列顛湯生休斯登公司及維克斯公司。美國之奇異公司。西屋公司。皆為電機製造界之著名者。

據識者謂。今日之電機製造。均能計劃深奧而準確。冶金工程及化學工程。當然與其有密切之關係。而棉業絲業糖業。均大工業也。亦悉賴電機出品。乃增進而改良。惟電機製造所需之原料繁多。故非於農礦森林漁牧諸事業。擴大生產。不能使令電力事業發展。

中國非有高度的生產建設。無以達到富強。解決民生。而獲致美滿快活的生活。若欲企求獲致以上目的。必須發展電機製造工業為要。現在中國。僅有少量小規模之電機製造廠。所以利權外溢。為數不貲。

論者或曰。我國工業幼稚。所亟須振興者。乃在基本工業。如煤鐵等開採。而電機製造工業。乃在其次。是說也。似是而非。煤鐵等開採。誠為今日國民生活之所關。但各種工業。宜平均發展。方無偏倚。而受制於人。近代電力事業。實為各種工業之命脈。何種工業而離去電力。不受效率減損之害者。其為數亦究有幾何。

我國工業雖幼稚。而依賴電力事業者。亦至夥。試舉一例。如前上海五卅事變。國人之受僱於他國資本者。相率罷工。不圖上海工廠局電氣局停工以後。我國工廠。因無電流供給。迫而罷業者數十家。本欲藉罷工以抗人。而實施以後。適足以害己。亦可見幼稚工業之依賴電力事業之重大矣。

我今日處於物質文明。力求進步之世代。則減少人類勞苦。增進國家人民福利。而為新中國的新建設計。電力事業。乃需要者。至於如何而能發展電力事業。則搜羅人材獎勵研究。廣派留學生諸大端。亦其先務也。

重要新聞

共軍由湘粵攻廣西

香港二十日電。合衆社訊。粵軍報紙載稱。共軍將領林彪率領大軍。由湖南進攻廣西。與白崇禧將軍之貳拾萬國軍。混戰於湘桂邊界。白軍不支。向桂林方面竄走。共軍乘勝已越過全縣。關於廣東方面。共軍由陳炯明將軍率領。連日亦紛紛向西江推進。現在已抵距廣西邊界五十里。共軍此次分兩路。兩方夾攻廣西。表示共軍之計劃統一全國。意志堅決。

共軍籌備攻舟山島

香港二十日電。合衆社訊。共軍圖攻舟山島。現在浙江沿海扣拉槍船及漁船甚多。據台灣國軍發出消息。舟山情形已甚嚴重。雙方政已開始小接觸。北京共產黨電台。亦謂有國軍艦艇三艘。昨日駛近浙

英軍往援九龍邊界

國際社香港電。共軍昨日已在九龍邊界豎起紅旗。而英軍亦向該十七英里長之前線。增強兵力。英軍在該區作砲兵之演習。係在共軍視線之內。雖然九龍邊界英美兩軍對峙。但香港居民。已表現對於戰事迫近前門。毫無介意。

據倫敦英軍部發言人宣稱。英國已作軍事上應有之準備。竭盡一切力量。以保衛香港。

現又有英援軍千餘人。開抵九龍邊界佈防。對面之深圳地區。駐有共軍數千人。

顧維鈞勸勿認中共

駐美大使顧維鈞。昨日在此間演講。力勸西方諸國。切勿承認中國共產政府。勿與中共通商。因通商足以增強中共力量。協助中共奴隸人民。而且中共不會尊重外國人在華之財產契約。顧氏於演講中并暗示。若英國承認中共。英國將成重大錯誤云。

國軍完成退出汕頭

香港二十日電。美聯社訊。據私人由東江發來電報稱。國軍撤離汕頭。是日已經撤竣。共軍可以隨時開進。接收政權。在共軍未抵汕以前。市內治安由警察與衛兵一隊暫時維持。

澳門以北中山地面。現由共軍游擊隊佔領。中共正規軍由廣州開來。仍需數日始能開到澳門邊界云。

高麗暗殺團判死刑

漢城二十日電。美聯社訊。高麗學生九人。被控暗殺美國傳教士晏打活夫人。年六拾歲。經審訊終結。證明有罪。四人被判死刑。三人終身監禁。二人監禁三年。查晏打活夫人。當日在其私邸召

俄礦倒塌生埋礦工

柏林訊。日合衆社電。英國大達報刊載。謂蘇俄在德奧中部奧巴士麻爾斯之礦。有一處礦穴忽然倒塌。生埋德礦工一百多人云。

公主抨擊離婚率

英京倫敦二拾日合衆社電。英公主伊利沙白。昨在母親聯盟會演講。攻擊英人之離婚率。謂此為英人道德標準之低落。伊稱現時之人心放縱。崇尚物質。道德墮落。目下社會之黑暗。許多兒童失却正確指導。此皆因家庭破裂。離婚離婚之咎云。

住家屋出賣

入房住家屋一間。極其清潔雅觀。所有裝置頗堪便利。與時代化。如欲參觀。請向價錢在電話洽商。CH. 4993

周新和趙將潮謝啟

啟者弟等此次出席參加全加洪門第十四屆懇親大會。荷蒙雲雲。大漢公報。大公義舉。謝志如先生。黃昭立先生暨各親友。隆情厚誼。設筵相待。感德萬分。茲已閉會回埠。未克登門拜謝。謹登數言。以申謝悃。

加菲濕連樓業出賣

此加菲濕連位於埠外生意暢旺。樓上有房七個。樓下商店兩間。最適當。兩人合股營業。2200 West 4th Ave.

永華勝古玩店
WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1635

市上竹炮幫大
宜相行發

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗 參茸補品
蛤蚧補茶 著名丸散
發行零沽 批發相宜

代理永利威藥酒
龍虎鳳酒 三鞭藥酒
三蛇藥酒 蛤蚧藥酒

TAtow 電話 1754
黃漢經
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

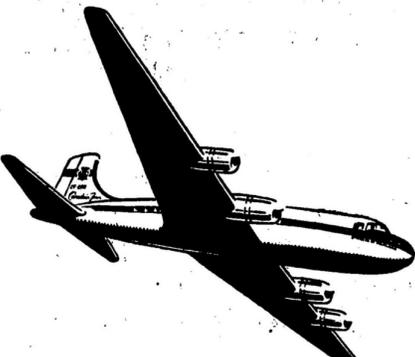
接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委託
毋任歡迎包辦妥當

PHONE PA. 6527
合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營 各種中西食品
精製鴨肝腸 鴨下庄 金銀潤
臘肉 鴨片肉
新到花生油 鹹蛋 生薑上市

FLY Canadian Pacific

世界最新式「空中皇后」巨型客機
逢星期一由雲高華飛香港
逢星期四由香港飛雲高華
聯絡南北美各大都市



機內溫度調節適宜
可容乘客三十六人

橫渡太平洋最短最快之航線
由香港來坎旅客無需美國過境證
詳情請詢問
本公司或詩丕亞各埠辦事處或旅行社

坎拿大太平洋航空有限公司

CITY FISH MARKET
VANCOUVER, B.C.

本號位在華埠。街市
每日有新鮮生猛石
斑魚。及各種新鮮魚
蝦。蟹。等出賣。
價錢相宜。歡迎華友
光顧。

要求英軍退出香港

合衆社香港電。北平中共日昨廣播。表示中共即將要求英軍退出香港九龍。

中共廣播係引述英國共產黨十月九日所通過之提案全文。英國共產黨除欲領北平赤色政權爲一俄國十月革命以後最大之歷史事件外。並向英國政府提出下列三項要求。

一、英政府對毛澤東政權。立即作法律上之承認。
二、英政府立即與中共談判。簽訂長期性之貿易協定。
三、駐留香港九龍之英軍。迅速全部撤退。

保將派使節赴東德

保加利亞政府於十九日合衆社電。保加利亞政府宣佈。謂保國不久將與由蘇俄撫育產生之新東德共和國。交換外交使節云。

共軍調兵進攻重慶

重慶二十日電。美聯社訊。中共佔領區域已及全中國三分之一。重慶市大部已歸共軍掌握。在此收復重慶之餘。共軍有乘勝進攻重慶之意。據香港傳來消息。駐紮於重慶東北。準備入川之共軍已有三十萬。其前頭部隊。已開抵重慶之北一百里。市內居民已懷疑重慶之防衛力量矣。

共軍進攻川滇猜測

美聯社重慶電。共軍之迅速佔領重慶。在華南大爲擴展勢力。至使重慶有等人士預測。共軍不久。即將移師西向。進攻重慶。故重慶正式成爲國都。方僅數日。而重慶竟能維持多日。已成爲一般討論之題目。有人猜測。共軍將立刻向重慶及昆明兩地。同時發動攻勢。政府如再遷都。可能將遷往昆明。共軍如欲進攻兩地。需越過崎嶇之山地。自不無困難。但此並非超出共軍實力可能範圍之外者。因共軍掃蕩西北。遠較其預期者爲易。彼等不難由西北分兵南下。以必需之兵力。向四川進攻。國方現仍高談抗戰。老調。即以空間換取時間。但沈著者流。其在會議席上。早已認清空間與時間。兩者均愈來愈少。國方現仍控制西南五省。即四川。西康。貴州。廣西。及雲南。此外陝西省南部。以及其地區域。尚有若干零星之小區域。亦在國方手中。但雲南省境內。已有少數地方。爲土共所控制。將來如共軍進攻雲南。則土共之

反對親蘇共產政府

特利雅斯自由區廿日合衆社電。據意國阿斯特拉新聞社接到可靠消息。謂阿爾巴尼亞正視察。現已起義反正。反對現時執政之親蘇共產政府。但該新聞社謂該消息甚難證實其真偽。因近數年來。并無西方訪員駐於附庸之阿爾巴尼亞。過去曾數度傳聞阿國內部發生變亂。尤其是自從阿國實行清除「狄阿份子」。數名高級官員被捕槍決後。此種阿國內部不安定消息。更相繼傳來。阿斯特拉社謂以上之消息。是從巨斯方面發出。該方并謂阿國因地理關係。爲巨斯所斷其與其他之共產國聯絡。阿國因蘇俄釋放其援助接濟希臘之共產游擊隊。故最近曾與巨斯訂立友好條約但該談判現已告破裂云。

獎額二百四十六萬

愛爾蘭都柏林廿日加拿大社電。下星期在岡布利治州賽馬所開之愛爾蘭彩票。其獎額將總共爲七十九萬四千九百磅(伸美金四百四拾六萬四千九百九拾元)。據管理獎額之人員稱。謂將來獲最高獎之拾三條票。將各得式萬五千磅。照現時之英鎊價值。伸美金七萬七千元。若照以前英鎊未貶值時之價。最高之獎額可得美金十萬元云。

舍路發現廿元偽幣

舍路二十日電。合衆社訊。舍路密探部監督斯木介宣佈。舍路市面。現在發現許多二十元偽幣。流通。市民於接受二十元紙幣極須小心。以免損失。聞上星期舍路已曾發現有大宗十元偽幣流入市面云。

要求政府承認中共

英京倫敦二十日合衆社電。英國國會左派之勞工黨議員五名。昨要求英國政府承認中國共產黨之新

紐約金融市場冷淡

紐約二十日電。美國盛傳提高金價及總統杜魯門之經濟顧問呈請辭職。對於紐約銀行街無大影響。股票買賣不見熱鬧。市價僅趨微跌。在杜魯門。各種股票除煤油股票外。亦見微跌。惟金礦與基本金屬股票則無變化云。

巨哥獲選聯安會席

紐約廿日加拿大社電。巨哥是日已獲選在聯安會佔得席位。聯盟國五拾九國大會。對蘇俄支持之捷克。與巨哥競選聯安會主席。表示不通過。聯盟國大會。是日投票時。巨哥獲得三十九票。按照大會規程之選舉例。須三拾九票方可通過。故巨哥此次獲選。僅可通過。聯盟國是日在舉行選舉之前。蘇俄外長傑斯辛斯基。曾謀辯論。謂該聯安會應屬蘇俄集團選定之捷克。大會主席魯馬盧即依照選舉投票前。不能發表競選言論之規則。禁止傑斯辛斯基發言。及至選舉後。傑斯辛斯基警告。聯盟國大會。謂蘇俄認爲巨哥此次獲選。乃違背聯盟國憲章。印度及厄瓜多爾。亦獲選以項替拾式月卅日加拿大及阿根廷在聯安會期滿之兩席位云。

美國破獲販毒機關

華盛頓二十日電。合衆社訊。美國中央密探部昨晚宣佈。破獲全國毒販販賣最大機關。拘捕有關罪犯二十一人云。

杜魯門勸勞資合作

華盛頓二十日電。合衆社訊。美總統杜魯門。是日對新聞記者宣佈。彼尚無計劃收管全國鋼鐵及煤礦工業。彼仍望勞資雙方能互相妥協。解決罷工。愈早愈好。不特對於工人與資方均有利益。而且對於國家亦有利益云。

澳洲贈英一千英鎊

康巴拉二十日電。路透社訊。澳洲下議院。是日通過議案。贈送澳幣一千萬鎊與英國。據建設部長迪文宣佈。澳洲關懷英國復興。此次以鉅款贈送。爲表示澳洲對英人之好感。及相信英國有能力打破目前困難云。

本埠新聞

仁和堂 蛤蚧 龍虎鳳 虎骨木瓜 六大名酒
鳥脚 三蛇酒 熊掌末雀

具滋補之功。兼陶醉之雅。
紅到七十餘年
無瑕可指



認明二十安士庄
細嘗藥味酒

各埠華商店均有代售
代理國信有限公司啓

大 唐山荆邊砲 發行
雷聲砲 特別廉價
信國有限公司
Kuo Seun Importers Co.
89 Pender St. East
Vancouver, B.C.

◎華僑餐館復業啓事
敬啓者本餐館開設在亞省卡加利埠。新打街二百〇九號。慘淡經營。已度過有廿載之寒暑。向抱精誠持重爲主旨。處事均以克己待人爲己任。是以營業大有進展。中西貴客。常有座滿見遺之事實。故小號由于八月二號停市至今。經過大規模改造裝修。工程行將告竣。而對於餐廳。極其壯煌華麗。寬敞雅觀。配以最新式時代化。及加聘廚師侍役。各盡精誠。服務週到。優禮招待。茲擇于本月二十號開始復業。謹此以告。惠顧之諸君子。盍興乎來。自當掃徑以待。
卡華僑餐館司理 黃琴章 潘仲謙 謹啓

謹訂於中華民國三十八年十一月十三日正午爲本總社舉行第三十四週年紀念慶典之期並於午五時設筵歡叙屆時統請民治黨各級黨部社暨洪門大小機關叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸之至
域埠建權總社同人敬約
DART COON CLUB
558 Fisgard St.
P.O. Box 1016 Victoria, B.C.

雲 哥 華 埠
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到
油浸曹白
壹磅庄 九毛五仙
貳磅庄 壹元八五

生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

新到大宗
各種咸魚
各種江什貨
批發零售
一律歡迎

QUON H. WONG AGENCIES
黃堃俠事務代理
詩不航空公司客機
每星期一至五由雲飛往香港一次
星期四由香港飛回雲埠一次
美國總統輪船公司
東亞輪船公司船票
專辦入籍移民事件
榮譽貢獻
加料瓦罇
周公百歲藥酒
班豹烏脚藥酒
梧州蛤蚧藥酒

瓦罇酒 薄利推銷
全總代理同裕安公司
HONG YEE ON CO. 141 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628

◎餐館雜貨炸薯仔魚生意出賣
此餐館兼雜貨炸薯仔魚生意五年批內有住房有意者請來面議
HA 6364

停戰紀念工人放假

維多利亞訊 省府代官宣佈，十一月十一日(即星期五)為停戰紀念日。卑詩省之工人成日放假。所有商店、工廠、銀行學校、及政府機關均放假云。

女人攔女人罰五元

二維訊 洛華斯特路五十四號何里屋夫人，昨晚攔一刺刺陸海商店之女人，被判罰款五元。法官警告之謂，倘若若不受到刺刺干涉，有權入商店。洛夫人供稱，她于星期日入店時，一婦人輕擊其眼鏡，另一婦人說「你有胆只管打她」。施案丹諾女士是刺刺者，謂并無其事而被罰云。

卑詩省警自購新機

維多利亞訊 省警委員會拉新報告，省警購得第一架飛機，屬夏威爾卑化式者，配有浮水艇。定期今日交到溫哥華，以供本省海岸警政服務。過去省警常有時租用飛機，據委員稱，該機現駐溫哥華，但該機欲其駐地維多利亞西灣，但該機現下未有設備，警部正組織技術人員以駕駛該機云。

平底船一艘告沉沒

維多利亞訊 聞島燈塔八千尼報告，一大平底船，昨晚拖帶經佐治亞灣之活動港口時，竟傾覆沉沒。該船載有三合土大批，完全損失云。

加拿大小姐往秘魯

多明度訊 溫哥華出世之女子馬格烈蓮女士，為加拿大今年之女皇，將飛往紐約轉程秘魯利馬參加西半球之奧林匹克賽，於未起程前，則往奧太瓦作秘書駐加拿大大使之上賓云。

科學家研究紅頭髮

滿地可訊 麥基爾大學教授卡路馬斯博士，是捷克布拉格人，經數年研究紅頭髮之原理，欲知其是傳統或是血的關係。該大學有幾十名紅頭髮學生自動供其研究，每人由其取血數滴及頭髮些少，博士謂若人數不足，當求外界協助，作更進一步之研究云。

肥佬割腎五十八磅

美國委士德德省幾地臣，幾地臣醫院近有一體重約四百五十磅之肥佬患病，醫生向其腹內割去肥腎五十八磅，手術施行已告成功。參觀此項手術之醫學人員甚眾，該病人名巴他爾士，現年四拾五歲，患肥腎過多病，其身體重量重時為七百磅，但施行減重手術後，則輕了二百五十磅云。

史太林之薄命女兒

國際社日內瓦電，由莫斯科傳來之捷籍軍官雷爾丹，報導史太林親生女之悲慘情形一段。原史有女雪蘭娜，久居深宮，少外出參與任何社交集會。一九四五年莫斯科慶祝蘇聯革命成功，舉行大跳舞會，雪蘭娜破例准參加，會中過一年宵記者影步勒，一見傾心，雖其父有嚴命，不能阻也。

被控殺人得判無罪

維多利亞訊 小羅蘭倫倫，關於十七歲女子戴斯頓於五月廿二日在天橋公路斃命案，被控殺人，昨日得巡迴審判判決無罪釋放，恢復自由云。

馬遜修恢復承接

維多利亞訊 聞島燈塔八千尼報告，一大平底船，昨晚拖帶經佐治亞灣之活動港口時，竟傾覆沉沒。該船載有三合土大批，完全損失云。

李陣旅館

歡迎中國洪門民治黨
第十四屆懇親會代表團
THE REGENT HOTEL
160 E. Hastings St.
電話 PA. 7818

葉沃裝修電火

本人專裝修電火工精價廉
廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

民治黨列必珠支部

鳴謝民國卅八年
正月至五月月捐費 恕不稱呼
鄭松照 謝元 潘仲謙 鄭松照
何灼 葉盛 吳世康 曾統潮
丘煥燦 大利館 以上每五元
廣安館 四元 朱國良 梁樹邦夫人
林茂 丘煥燦 葉宇德 鄭松照
葉宇德 每三元 梁樹邦夫人
馬慶 梁錫南 周振鉅 林培
羅盛館 五行館 鄭遠榮 謝衡石
以上每貳元五角 廣安館 周朝聲
保安館 曾棟生夫人 丘煥燦夫人
丘煥燦夫人 丘宇 司徒俊權
邱仕球 丘煥燦夫人 鄭美秀女士
丘煥燦夫人 廣安館 鄭維輝
每三元 余如良 梁應和 關崇裕
李健民夫人 李健民 曾棟生夫人
曾傳學 梁應光 以上每壹元五角
李漢生 溫植庭 李雨帆 周家樵
李漢生 鄭庚林 馬恩龍 鄭兆棟
周家樵 梁盛館 李雨帆 梁昌津
鄭松照 司徒俊權 保安館 盧萬莊
每壹元 (壹元以下者恕不稱呼)

教授英文

用最新法速成
肄業處 447 Georgia St. E.
VANCOUVER, B.C.

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
舖材藥頓努
方藥製配
本藥房現備有華
人為店員利便華
友購買藥品如蒙
光顧格外歡迎
有并男荷蒙丸售
此丸有返老還
童之功增加老
年人生機氣力
異常奏效

員商貴良藥再濟世

弟因事難多現回復業所製丸散
數多未盡廣告印目錄函索即奉
○斷蛇風濕丸 每盒二元五
買一送九由九月一日起至廿日止
濕毒止痛水不礙衣被每樽式元五
○楊梅搜毒丸 所染各種梅毒毒
此丸能消每料六元五用足十二天
○惡疾丸 凡痰可化寒更速愈二元
四種淋症散 氣砂膏毒淋症六元
○醫痔瘡 大便燥結痔瘡此症是濕熱
風燥四氣合邪而成去此四者全愈
手足疼痛或凍瘡或重頭麻難動作
各種肚脹或脹或偏身水腫諸症
牛身不遂口眼喎斜言語蹇澀等症
○陰隔大小瘡科 求醫者請詳細
付來安買藥每付付費一毛買者自
理不受 C.O.D. 員商貴住址
YUEN YUI KEE
359 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

丸痛氣心尾斷堂仁壽余

YEE SO YUEN TONG
437 Gore Ave. Vancouver, B.C.
居家旅行常備無心氣
痛之患也欲知詳細函索
即奉 樽裝每盒貳元五
○癩者請購
余因生計問題在島嶼時
由左右至右忽患痲疾復發
非常劇烈幸余幸得仁壽堂心氣
痛丸實即購數瓶不獨痲疹
痛同時斷尾痲人產後及
月經不調而痛或山嵐瘴
氣有一條扛起者或勞心
憂鬱因喉痛痛其症之
痛苦不一均奏效如神特
字表揚以利病者
LEE YUEG
P.O. Box 45 Fraser Mills
△代理處
永祥公司打街三四號
香港公司打街二九號

堂仁衛

皮膚水銀疥癬膏
每盅一元五角 外埠加費一毛
治一切疥癬等症用之均效
性一切疥癬等症用之均效
代理處大漢公報周在彪
購藥一盅附送中山、順德、鶴山、台山、新會、恩平、
開平等邑解放區形勢圖一幅

廣萬生有限公司

KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

祖國

新辦到
香花生油
生晒蠔鼓
鮮紅鹹蛋
雪白津絲
地道藥材
蘇杭雜貨

太平洋洋行

代理各國航空客票
代理各種旅行業務
僑胞如擬回國
或赴各埠旅行
或迎親屬來加
請駕臨敝公司
或以電話垂詢

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA-3658

雲★高★華★華

生隆棧炮竹發行

新辦到中西炮竹市
十月廿一號兒童「鬼皇節」將到購買及時
總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮 ▲連聲炮 ▲雷鳴炮 ▲邊炮仔
▲金錢砂炮 ▲五龍吐珠 ▲金鐘起月 萬利炮
總代理加拿大顯市砲竹廠
▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲閃電香 ▲黑蛇仔
總代理美國燕益壽炮竹廠
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香
總代理英國波樂大砲竹廠
▲金星吐珠 ▲紅綠吐珠 ▲金盞銀盆
時節爆竹兒童面具諸君光
顧請早定購勿失良機
(目錄印備，函索即奉)
SANG LUNG JAN FIREWORKS CO.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C. Marine 0885



EXPORT

CANADA'S FINEST CIGARETTE

「躍市砵」
為加拿大最好
之香煙

元發華棧有限公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

新到大宗炮竹市

十八頭庄溪紅炮
十四頭庄溪紅炮
十三頭庄連聲炮
十三頭庄雷聲炮
十二頭庄連榴榴炮
二頭金英芳水仙花
大帮抵步了

李家園

LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

合時瓜菜上市
身老冬瓜 紹菜
灰上節瓜 芥菜
清蒸白 白菜
零沽批發 一律歡迎
所有寄費 買者自理

陳繼堯

師醫
628 MAIN ST. 總街
診所電話 TA. 2824
VANCOUVER, B.C.

特別密織
三陽羊毛背心
各款內衣
頂靚說衫
本店常備彈弓床
床毯，毛枕，
羊毛及水鴨毛褥
仔，全副傢俬，
取價特別相宜。

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.
P.O. Box 1155 年二廿緒光於創始 Victoria, B.C. Can.

新到水仙花合時

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到

鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到

鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

世界新聞

美鋼廠罷工影響大
紐約十九日電。合衆社訊。美國維...

以色列考慮貶值
以色列政府考慮將九日路透社電...

俄警告不可選巨哥
紐約成功湖九日加拿大社電。蘇...

獻機祝史太林壽辰
捷克布拉格九日聯合社電。捷...

荷軍擊死印尼共黨
巴達維亞二十日電。路透社訊。荷...

耀邦龔 師醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

行銀梳仔襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

SUN PEKING CHOP SUEY
告廣張新樓酒京北新
252 POWELL ST. VANCOUVER

華友農家注意
本行常備一切農業之用品及...

總局收飛郵之時間
本局郵政總局公佈截止飛郵時間...

新舊屋蓋包工廣告
本公司承接一切平面屋蓋工作...

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA

4X 麵粉
請常食美味優越之各種麵粉

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia St.
Phone Pacific 6436

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

426 MAIN ST.
(樓二號六二四牌門街緬)
DR. W. S. CHU DENTIST

西醫 趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

精補精 大破魔障
(精補精)大破魔障。走呀走呀。太陽精。怕怕怕怕。

陸聲

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press Association in Canada P.O. Box 100.

少林奇俠傳 第四集 (一六)

王義勳招待，開明振東的來意，初向以年老力弱，輕視東再三懇請，始允伴同歸。他年約六十光景，雖已退卯，幾處著名盜賊的窟穴，却都曉得。當下伴同振東一路查緝，過了七八天光陰，仍無所獲。那一日，走到鹿鹿縣地界，偶入酒肆中打尖，那王義勳是到鹿鹿縣的，見酒肆中有兩個江湖人對坐沽飲，便在傍邊空桌上坐下。一壁和振東對飲，一壁留心聽他們談話。兩人都喝得面紅耳赤，都有七八分酒意。故爾出言無忌，任意亂談。一個紫臉色面孔的壯漢說道：「後天是李百領五十歲大慶，老哥你打算送什麼壽禮？一個落頭顯大漢答道：「咱是硬漢，不會拍馬趨奉的。比不得許小夥子，爲了首領做生日，特地趕往禹城縣，偷盜周吉人家的玉壽星，以作禮品。首領極口稱讚他能幹。咱是沒有什麼貴重禮品，打算送一箇綉子。王義勳無意中聽得了這消息，便向振東做了個眼色。振東點點頭，一利那兩個醉翁會過酒鈔，便向振東做了個眼色。振東點點頭，慌忙出錢會了酒鈔。王義勳道：「少安毋躁，釘他們去是無用的。醉漢所說的李百領，便是白王莊伴李百領。手下黨羽有三三千，他力能舉鼎，善用大刀，而且練有鐵牛功。渾身刀槍不入。他原是個總兵出身，失去了汛地，去賣藥。振東道：「既然曉得了玉壽星所在，難道就罷了不成。王義勳道：「你往北塔寺塔寺懇請僧目僧相助，他是少林出身，武功出來，只有他能敵李百領。振東道：「僧目僧是我的師伯，往來定肯助我。王義勳道：「現在我職務已盡，和你再會吧？振東留他不住，只好相贈路費而別。振東取道到北塔寺塔寺，請見僧目僧，原來在少林寺裏見面過的，即以弟子禮拜見，僧目僧將他扶住。

人名拾趣

中國人的姓名最富於情趣——一種高尚的情趣，有的充滿了藝術情調。有的表現出這學面孔，他自已的期望，與他身分往往都相從。他的名字中看出來，他的父母是什麼名字，他呱呱墜地時是在什麼地方，也有時能聽着他的名字告訴別人。中國人的名字是看得神聖的。一生下來，父親就要忙著爲他取個名字，推敲了又推敲，往往還要請有學問或有地位的人代爲擬名，以示慎重。

一個人的姓名，常常是同一個單字重疊而成的，譬如石磊(參政員)／金鑫，但最多不過是四個同類的字，惟有國府故主席「林森」是五個「木」字疊成的，全類的姓名中再沒有比他疊得多的。

許多人的姓名和名聯起來，是一句流行的成語，電影界的演員就有名小生「舒適」和「嚴肅」。筆者所在

的人往往會讀錯了，把「揭」讀成「楊」字，把「尤」讀成「九」字，因爲他根本不知道中國還有這樣的姓名。

同名字的不算什麼，奇怪的是同姓而又同名，譬如重慶就有兩個姓「林名超」的，結果害得其中二人還在報上登廣告，聲明改換別的名字，並且呈報上司備案。老舍先生(即舒舍予)，有一次別人奇怪他居然改名做生惠了，而且做的姓黃金生，原因是報上登載重慶黃金生，原意是報上登載重慶黃金生(舒舍予)，還有姓舒舍予(另重慶舒舍予)，因此人家總以爲他全了個名字，因此人家總以爲他們是全胞兄弟姊妹，比如王西珍和王西珍，謝冰心和謝冰瑩，不僅從姓名上活像兄弟姊妹，並且連所從事的事業都是相同的。前面的兩人都都是小說作家，最後兩人也是文學女作家。真是雙重巧合。

女子的名字像男子的非常之多，男子的名字也有極像女子的名字的，梅蘭芳和劉湘湘女即是。後者大家都以爲是東南日報的副社長是一個湖南籍的男子哩，却不知他是一位魁梧大漢的男子哩。

妻冠夫姓，已成了我們的國情，好在今天的中國人大都是單姓，如果男女雙方都是複姓，那麼太太就成了「司馬上官麗芳」了，那真真費死了。妻冠夫姓，大家都知道的，却不知男人的姓名上面也應冠以妻姓。中國的法律上有一「冠姓之義務」一節，內云：「妻以其本姓，冠以夫姓。」「入贅之夫在其本姓上亦冠以妻姓。」「但是從來沒有看見入贅的男人姓上冠以妻姓的，中國的事都是這樣，法律是一套，實際狀況又是另一套。

漢壽亭侯考

看過三國演義的人一定知道漢壽亭侯是誰，並且我還相信就是自己還沒親自看過，而聽了說書先生口裏所講的一切故事的人也一定知道漢壽亭侯是誰了。按漢壽亭侯四字，今若加以標點我們當有漢壽亭侯、漢壽、亭侯、及漢、壽、亭侯、漢、壽、亭侯、四種不全的意義與區別。今且分別論述。漢、壽、亭侯——漢、指後漢。壽、今尚無發現可供考証的資料。我們今暫不論。亭侯，根據漢制，列侯大者食縣，小者食鄉，亭，然未以爲六關羽的亭侯之封可見於蜀志卷六關羽傳之中。羽以關、拜爲偏將軍，禮之甚厚，操即封羽爲漢壽亭侯。又三國志平話中，關公曰三件事如何，曹相云此乃漢世，爾能

我，封爾爲亭侯，帝見關公此舉，腹中大喜，官封壽亭侯。這以上的乃是關於漢、壽、亭侯及漢壽亭侯的史實資料。漢壽亭侯如上述可解爲漢朝的壽亭侯。我們再看，漢壽、亭侯——漢壽、地名，舊縣名。漢、秦縣，東漢改曰漢壽，故城在今湖南沅江，常德縣東北。第二是漢壽亭侯，三國蜀改爲漢壽，故城在今四川南化縣南。又湖南常德縣東南，瀘水湖，民改龍陽縣，因漢壽爲地名。且此三地名均在湖南與四川之中，按曹操當時勢力雖已控制北方，中原，但仍未達到湖南、四川。當時雖非爲劉備所據，但仍爲張魯、劉璋、劉琦諸人所有，故關羽所得的漢壽亭侯，必爲漢、壽亭侯，而不是漢壽亭侯。

腐乳與麥芽糖

昔蘇曼殊嘗發明，謂用腐乳塗麵包，勝於用牛油。此中西合璧法也。此事予親驗之，確有特殊風味。然腐乳必須用佳者，若質硬而味淡之腐乳，斯不足取矣。

豆腐、腐乳、鹹脆花生、麥芽糖，此皆爲利用廉價植物，製成美味食品，而又富於營養價值者。若以麥芽糖夾餅乾，其調和之處，比任何菓醬爲勝。滋味且較勝腐乳麵包也。

戰後之廣州，予感覺上述四種食品，均已退化，最爲可惜。市上所產豆腐，多帶火煙氣，味欠清純。腐乳已無最佳之產品。即所謂「大石腐乳」亦然。鹹脆花生亦易製，然腐皮香已不存。尋常市肆製者，或火候不佳，或味道欠調和。至如麥芽糖，售者漸稀，食者亦漸少。予嘗購以爲夾餅乾之需，尙慮此爲當時最流行於鄉村都市之饋贈品，乃兒童大衆之無上恩物也。

昔李石曾嘗創爲豆腐公司於巴黎，向外人介紹吾國此種有特殊價值之食品，用意全佳。今若有人專研究豆類及鹹脆花生等之食譜，大量製造推銷，而以上述四者爲首先推行之品，始未嘗不足以爲食品業開一出路也。

檸檬糖與酸菓醬

台山縣有一村名叫檸檬糖，因檸檬味酸，不容易食，是取不好惹不受欺負之意，其後另一族人在附近立一新村，取名酸菓醬，以爲無論果味如何酸法，可用此糖以糖或鹽以泡製之也。

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

精造 專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國名廠時時出品精美毛織衫
等俱全遠近馳名惠顧者請留意

電話 Pacific 5716

曹新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎請惠秋季報費與告白費

本報向承各界 贊助，無任感荷。竊思華生運費用至爲浩繁，願以維持者，唯在報費與告白費耳。茲又續例列單往收秋季報費與告白費，切望早到時，愛顧本報諸君，不吝消喚，概予依數撥下，以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎補腎補腎丸 十二樽十元
◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
◎牛黃消積丸 每樽二元
◎男子七疝丸 二兩二元五
◎清熱解毒丸 二兩二元五
◎皮膚止癢水 每樽一元二五
◎立效止血水 每樽二元
◎立效止血油 每打二元
◎立效止血油 每打二元

利華烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 5860

新到大宗 香煙糖發行 價錢相宜

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如惠者請來面商

(本報接製笠巴圖章)

Chungking Chop Suey
178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. Marine 1734

重慶餐館·日夜開市·嘉餚美菜·式式俱備·仰求各界·男女僑胞·留意光顧·請移玉步·

電派路銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

華友欲回國者注意
(代理) 江蘇省上海大華銀行
河北省天津大華銀行
下列廣東省各城市均有分行
首銀行開辦

廣州市興寧江門
梅縣韶關新昌
汕頭台山赤塔
◎電報號碼 Marine 2549
◎電話號碼 Garden 1171
電派路銀行啟

雲埠民治黨支部通告

爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

新到大帮布料

精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

Jockey Cap

本公司所製之「風心帽」商標威士忌酒有如美酒之每餐必飲之良馬蓋此酒爲會經長期專家不新訓練及無限之願理始克成爲良馬此酒亦於經長期有經驗之製成復製成木桶中始成味香而純之酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

